



Видає „Видавниче Товариство імені Б. Грінченка“.

Виходить 6 разів на місяць.

Ціна одного примірника 2 фен.

Ч. 14. (61).

Вецилар, 10. березня, 1917. р.

Рік III.

\* \* \*

Коли беззапланна Україна „обідраною спротою по-над Дніпром ходила й плакала“, коли „шани лукаві людей у ярма за прягли“, коли „з каліки латану свитину з шкурою здіймали, вдову розшилили за подушне, а единого її сина в військо oddавали“; коли „опухла дитина з голоду мерла, а мати на панському лані шиеницю жала“, коли „не було семї, не було хати, не було брата, ні сестри, щоб не заплакані ходили“, а „од Молдаванина до Фінна на всіх язиках все мовчало“—тодіявився—Він... найбільший поет України, один з найбільших творців слова в світі, борець за волю, мученик за правду—**Тарас Шевченко**.

І як колись вефлеемська зоря зійшла над убогою стайненою, так заясіла зоря нашого



відродження над кріпачкою, селянською стріхою київської губернії, звенигородського повіту, у селі Моринцях, дnia 25. лютого ст. ст. 1814 року.

Григорій Шевченко й Катерина Бойківна були батьками Тараса. Селянське горе й народна кривда прийшли на його хрестини, туга за країним життям, мов тінь, ходила за дитиною, а глибокий український смуток колисав його колиску і зробив ся його невідстуний товаришем. Смуток—не мрія, а дійсність...

Батьки поета були кріпаками, а що ж значило отсе нещасне слово кріпак? Невольник, ще горше ніж не-

вольник, іби робуча худобина, сотворіння без права і волі, жертва невинностім кривдчого суспільного устрою. Родичі Шевченка були Українцями—а що ж се значило тоді?

Були членами народу одуреною, обробованою з волі, слави, з народнього почуття. Бачив се Тарас і його серце окипало кровю, його ум бив ся, мов риба об лід, об ті питання, як це може бути?

Ще й десять літ не було йому од роду, коли померла невисипуча мати, її місце заняла мачуха, з мачухою прийшли в хату чужі діти—настала неволя. В два роки пізніше і батько поета помандрував туди, „ідіже ність болізни, ні печалі, ні воздиханія“. Круглий сирота, Тарас пішов у світ шукати людей, щоб добру навчили. Та замісь таких високих учителів знаходив він то дяка-пяницю, то неука-маляра, то якогось хиромантинка—словом доля неначе глумила ся над ним, неначе перед високо талановитим хлопцем нарочно замикала двері до храму науки і просвіти—аж замісь туди завела його у палату ополяченого Німця, дідича Енгельгарда, зразу, як кухарчуга, а даліше, як покоєвого лакея.

Дивний хлонячий вік! І молодечий не менш незвичайний...

Дідич пізнав ся на малярському хисті Тараса Шевченка і віддав його на науку. Та до кого? до цехового майстра Ширяєва, що містив у собі всіх лихі прикмети перших Тарасових учителів. Талановитий маляр—артист мусів хварбою красити долівки і криші. Треба було вишадку, щоб Тарас стрів ся у Петербурзі зі своїми людьми, з українськими мистцями кисті і слова. Тоді взяли його між себе, дали книжок,увели в ображоване товариство і викупили на волю. Стало ся це останнє 22. квітня 1838. року.

Як за дотиком Мойсеєвого прута із скелі вдарила вода, так за чарівним подихом волі із серця Тарасового полила ся хвиля пісень. Року 1840 явив ся у Петербурзі Шевченків „Кобзар“—найціннійша українська книжка, наша народна ісалтира, євангеліє, апостольські посланія—все. Книжка, яка не старіється, яка має все свіжою красою, в якій кождий і в кождій хвилині знайде те, чого його серце прагне.

„Поети—це пророки“—сказав Герцен. „Тільки голосять вони не те, чого нема, або що станеться припадково, а то, що невідомо існує в мрачній свідомості загалу“.

Таким поетом виявив себе відразу Тарас Шевченко. У своїх творах він прегарними, ясними словами сказав те, що було в душі українського народу, але десь на са-

мому споді, привалене каменем кривди і недолії. Розказав нам, яких батьків ми діти, як нашу матір-Україну вороги наші катували, яку кривду тепер вони нам чинять, як невиносимо тяжко горює наш народ, як вороги знущаються не тільки над його тілом, але й над душою, та як треба, як конечно треба нам добивати ся правди й волі.

Волосся дубом ставало, коли свідомі Українці читали отсії божественні глаголи, незримим писані пером.

Книжка творила чуда. Сліпі прозрівали, ті, що гнилою колодою по світу валялись, зривали ся до діла. „Добудьмо народови волю, скасуймо гидке кріцацтво, обнімімо найменшого брата!“—стало лунати чим раз ширше по Україні.

Коли Шевченко, видруковавши „Кобзаря“ і „Гайдамаки“, явив ся на Вкраїні, на його гляділи мов на пророка, над його головою розгоріло ся якесь незвичайне небесне світило. Зібрав ся гурт молодих, палких Українців—Костомарів, Куліш, Маркович і другі, котрі поривали ся на велике діло—будувати нову Славянщину, у якій кождий народ мав би свою державу, свою волю і правду, у якій не було би ні суспільного гнету, ні національної кривди.

Діяло ся це у Київі, а Київ був під Росією, а в Росії не вільно безкарно шукати правди. Ті божевільні молоді ентузісти хотіли, щоб не було ані панів, ані хлопів, тільки щоб були люди, щоб кожда мова, кожда віра, кожда думка могли свободно ширити ся, щоб скрізь по славянському миру настало братолюбіє—а щож тоді сталоб ся з Росією, з тодішньою, навіть нинішньою правителістичною системою? Ні, це не могло бути. І з ними зробили так, як і нині роблять в Росії з людьми доброї волі і нової гадки—позамикали в тюрму, мучили допросами—прогнали.

Шевченко потерпів найбільшу кару. Десять літ салдатської шинелі, десять літ прогнання з рідного краю, десять літ заказу писати й малювати—десять літ невиносимої туги й муки. Хібаж може бути ще більша кара?

Дня 31. мая 1847 посадовили Тараса Шевченка на бричку і повезли почтовими кіньми, роблячи 30 миль на добу, щоб цей бунтарський дух, як найдальше опинив ся від України, щоб він знидів і заковяз у пустих кіргізьких степах. Оренбург, Орецьк,

Аральське озеро, Новопетровська кріність— отсє той хрестовий хід нашого мученика за правду й волю; та дух його на тому тернистому шляху не змарнів і не вгнув ся. Крадьком кидав Тарас на напір свої чудові невольницькі думки, яким рівних немає в світі.

Даром везли бунтаря в далеку Азію, його слово остало ся на Україні і блукало від села до села, від хати до хати, від серця до серця. Шевченкові твори ширилися в українськім народі, з непереможною силою стихії, бо це були думки, болі і мрії самого народу, яким він тільки підібрав свій чудовий, вічний вислів.

Щойно 27. марта 1858 вернув поет з далекої неволі, та вернув не на Вкраїну, а в Петербург. І знова праця, нові твори, нові надії, нова охота жити й працювати для рідної справи.

Осісти над Дніпром, завести семю і серед народу для народу творити—це було останнє сердечне бажання нашого поета, якому, жаль, не суджено було здійснити ся. Дня 26. лютого 1861. року ст.ст. замкнули ся на віки поетові уста у Петербурзі. Дня 6. мая 1861. року перевезено його до Київа, а звідси до Канева й похоронено на Чернечій горі.

\* \* \*

Отсє коротка пригадка про життя і твори Тараса Шевченка.

Коротка, бо хібаж можна все розказати, що порежив цей великий чоловік, що він передумав, перетерпів, що доброго зробив для нас і для людства? Збудив нас з довгого сну, пригадав, що ми люди, що ми народ окремий, здоровий, талановитий, лиши закріпощений; своїм віщим словом, мов молотом, бив безнастанно в соромні кайдани кріпацтва, поки не розірвав їх; мові нашій вернув забуті права, опромінив її сяєвом небувалої краси, а сам собою, як Українець, як і селянська дитина, дав найкращий доказ нашої жизненности, доказ до якого високого ступеня культурного розвитку ми спосібні,—зробив більше, чим найбільші люди робили для свого рідного народу.

І нині, з тої Чернечої гори, простягає він свої рамена далеко на схід аж до Дону і на захід по Сян і неначе кличе до нас: „Прийдіть до мене всі, яким діється ся кривда! Прийдіть і з моїх творів беріть для себе розраду, бо я за вас терпів. Дивіть ся, як

мене доля била, а я не вгнув ся. І ви не падіть душою. Заповіти, які я вам лишив, вічні і невмирущі, вони—суща правда. Переводіть їх в діла. Добувайте правду й волю, як не для себе, то для своїх дітей. Добудете!“

◆ „Минуть  
Уже потроху і минають  
Дні беззакон'я і зла“. . . . .  
Настане суд!

### На роковини Т. Шевченка.

Виріс, Батьку, Ти в неволі  
Серед працї та нужди,  
Рідний син лихої долі  
На віку своїм доволі  
Зніс Ти горењка й біди.  
За високі ідеали,  
Повні правди й чистоти,  
Тебе люто катували,  
З України виганяли  
Хижі деспоти-кати.  
Та були ворожі сили  
Проти тебе заслабі:  
Люті муки не зломили,  
А ще ліпше насталили  
Твою волю в боротьбі.  
Ти, пригноблений катами,  
На страждання не зважав,  
І обранними шляхами,  
Густо вкритими тернами,  
Сміло к правді прямував.  
Всі удари злої долі  
Ти терпливо переніс  
І, нудьгуючи в неволі,  
Свої думи—серця болі—  
Розсівав по світу скрізь.  
Твій посів на ґрунт придатний  
Впав,—зійшов у добрий час...  
Незабаром благодатні  
Будуть жнива, і стократний  
Урожай чекає нас.  
З твоїх дум уродить воля,  
Про яку пророчив Ти,  
І забудеть ся недоля,  
Щезне кривда і сваволя,  
Згинуть деспоти—кати.

1917 р.

K. Рибалка.



## Великий Невільник.

„В Україну ідти, діти,  
В нашу Україну,  
Попід тинню, сиротами,  
А я—тут загину.  
Там найдете шире серце  
А ще може й славу...  
(Т. Шевченко. „Думи мої...“)

103 роки в цій дні минає, як народився геній України Тарас Шевченко і в цій же дні минають 56 роковини його смерти. Скільки говорять українському народові ці довгі часи про славне ім'я Т.Шевченка, про те, чим він став для України!

Не переповісти того всього про життя, діла і значіння Т. Шевченка, і ми згадаємо нині в нашій неволі про його найтяжчі невільницькі роки каторжного життя над Арапом, де російські кати розпинали його, як від важкого борця за волю України.

В пустині, в самоті, в кіхтях самодержавної, дикої сили єдиною розрадою Невільника була тільки „дума пречистая“, бо в тих тяжких умовах неволі поет міг звертатись тільки до своєї душі, до своїх дум:

Думи мої, думи мої,  
Ви мої єдині!  
Не кидайте хоч ви мене  
При лихій годині!...

І думи не кидали поета, прилітали до нього „ізза Дніпра широкого“ та говорили з ним про горе-неволю, про долю-волю України. Сідали ті думи „на папері сумними рядами,“ захоплювали, зворушували та повиті кровю і слезами повертались після на Україну.

Все життя Т. Шевченка в неволі замкнулося в думах, які складалися ним у дорогоцінні вірші. Про них поет каже, що

Мені легшає в неволі,  
Як я їх складаю:  
З-за Дніпра мов далекого  
Слова прилітають  
І стелять ся на папері,  
Плачуши, сміючись,  
Мов ті діти... і радують  
Мою сіру душу  
Убогую. Любо мені,  
Любо мені з ними,  
Мов батькови багатому  
З дітками малими...

І бажає поет, щоб ті думи не лишилися вдалекому краю, а полетіли б „до домоньку“ та росказали про те, „як то тяжко було їм на світі!..“

На самоті, в камяних стінах, між турами мешканцями тюрми й тюремщиками, при заборонах всякої розради, рік за роком коротав свої дні Великий Борець за нашу волю. Безпорадну тугу за рідним краєм, за живою душою поет має в словах:

Заросли шляхи тернами  
На тую Вкраїну;  
Мабуть я І на віки,  
На віки покинув!  
Мабуть мені не вірнутись  
Ніколи до дому,  
Мабуть мені доведеться  
Читати самому  
Отсі думи... Боже милай,  
Тяжко мені жити!  
Маю серце широке,  
Ні з ким поділити.

Світлою розрадою для Шевченка були лишилиси з України, але й вони, як видно зі слів поета, приходили рідко:

І знов мені не привезала  
Нічого поча з України!  
За грішній мабуть діла  
Караюсь я в отсій пустині  
Сердитим Богом...

Але Шевченко сам собі знаходить розраду, про яку віршує:

... Ой із журби та із жалю,  
Щоб не бачить, як читають  
Листи тії, погуляю,  
Погуляю по-над морем  
Та розважу свое горе,  
Та Україну згадаю,  
Та пісеньку заспіваю.  
Люде скажуть, люде зрадять,  
А вона мене порадить,  
І порадить і розважить,  
І правданьку скаже.

Поет відвертими очима дивиться на своє горе в тяжкій неволі, але переносячись думками в Україну, не знаходить і там того, без чого не може душа його жити, не знаходить і там волі, і се так його вражає, що те життя на Україні без волі він уявляє ще тяжчим:

Погано, страх погано  
В отсій пустині пропадати;  
А ще поганьше на Україні  
Дивитись, плакати і мовчати.

Так проходять з думами-слезами в неволі за літами літа, і не видко для самотнього борця ніякої надії на волю:

І четвертий рік минає  
Тихенько, новолі,  
І четверту начинаю  
Книжечку в неволі  
Мережати. Змережаю  
Кровю та слезами  
Мое горе на чужині...

Не раз охоплює поета думка, що може не варто вже більше так жити, але ж не довго панує сей настрій, бо сила життя, сила великої душі поета перемагає, і після розпучливого сумування він завжди знаходить для себе утіху, кажучи, що

Треба б вмерти, так надія,  
Брате, не вмірає!

Хоч як тяжко, а надія ніколи не покидає поета. Все готовий Шевченко перенести, все готовий віддати за рідний край, хоч би й вмерти на чужині, то й з останньою можливістю живе надія у нього, надія на те, що лишать ся людям його слези, ті думи мережані на папері, ті пісні й те живе, огненне слово за волю України, за долю рідного народу:

Дай дожити, подивитись,  
О Боже мій мицій,  
На лані тій зелені  
І тій могили!  
А не даси, то донеси  
На мою Україну  
Мої слези, бо я, Боже,  
Я за неї гину...

Ся остання надія дає сили і спокій змушеній душі поета. Вірив Шевченко, що ті його слези розіллють ся по Україні і духом він не вмре, а буде жити в рідному народі, бо думи, як каже поет—

... Тихо за літами,  
Мої мережані слезами  
І долетять коли небудь  
На Україну, і падуть  
Неначе роси над землею,  
На щире серце молодіс,  
Слезами тихо упадуть.  
І покиває головою  
І буде плакати зо мною  
І може, Господи, мене  
В своїй молитві помяне!

А посилаючи свої думи-діти в Україну, поет благає її:

... Привітай же, моя ненько,  
Моя Україно,  
Моїх діток нерозумних,  
Як свою дитину!

І „тихо за літами“ натхненне слово Шевченка зробило велике діло відродження рідного народу, запалило, піднесло й підносить змагання українського народу до заповіданої волі України.

Згадуючи тяжке життя нашого Батька Тараса, мимоволі напрошується порівнання його неволі з нашою неволею.

В цьому порівнанню нинішня наша неволя є неначе воля, бо те єднання, та духова праця, яка широко ведеться нині між нами, захоплює наше життя, як на волі.

Тяжко уявити, яким сумом повилось би лице Батька Тараса, аби він встав та побачив, що ще Україна в неволі, що кати папують ще в ній, а діти не за матір-Україну, а за її ката кров ллють, чи в далекій неволі свої дні коротають. Але серед цього нещастя він щастем назавав би те, що живе нині у нашій неволі, про що Шевченко в своїй неволі і не мріяв для себе, а тільки для нас натхненно пророчив про цю велику визвольну працю.

Побачив би Батько, що діти його, хоч не на вільній Україні, але й не в самоті і не нищком, а громадою, голосно й відверто говорять, пишуть, співають про волю Рідного Краю.

Хоч богато ще побачив би Великий Невільник у нас того, чим боліло рідне життя за його часів, але знайшов би між нами й те, що його думи, його слези марно не пропали для України.

І повний сили і віри почули б ми звернений до нас його голос:

Боріте ся, поборете!  
Вам Бог помогає;  
За вас сила, за вас воля  
І правда святая!

В. Г.



—А знаєш, Зосю, все таки я маю виглив на семінаристів. Що не кажи, а хлощі у нас ще богомільні, віруючі. Знаєш, чого Петренко приходив? Замовляв панихиду по братові. В його роки я того ніколи не робив. В наш безбожний вік і такий гарний прояв набожності! Все це я припиняю своїм казанням (проповідям).

О. Іван нашвидку поснідав і поплентав ся до церкви правити панихиду.

В церкві вже було з десяток семінаристів, що чекали на панотця. Подали йочу чорні ризи, роздулі кадило й почала ся служба „за раба божого Тарасія“, рідного брата Петренкового, як казав останній панотцеві, замовляючи панихиду. Молоді, дзвінкі голоси піджхватили початкові слова панотця, й полинули одна за другою сумні мелодії. Тим часом надходило до церкви все більше і більше семінаристів і приєднували ся до хору. На

Повернувшись до хати, він і перед добродійкою похвалив релігійних семінаристів, намагаючись все приписати своєму вишневові, „пастирському слову“.

Другого дня вранці служниця принесла о. Івані повідомлення від п. директора, що на 8 г. ранку призначається ся екстрене зібрання Педагогічної Ради в дуже важній справі, на якому конче мають бути присутні всі учителі і законовчитель.

О. Іван швидко схопив ся з ліжка, зодягнув ся й без снідання почавав на засідання, зачиняючи залиха двері, щоб не розбудити дружини.

В учительській кімнаті були вже всі в зборі й чекали на директора. О. Іван привітав ся й сів на вільний стілець. Рантом влетів до кімнати зблідлай, сердитий директор, сухо привітав ся й оголосив засідання відкритим.

— До моого відома,—почав він,—дійшло, що в нашій семінарії звіти собі кубло україnofіли,

Похорони



6 мая 1861 р.

Т. Шевченка

на Україні.

„Нокой, Спасе наш!“ прийшла майже вся семінарія. Співали з одушевленням, яке перенесло ся й на панотця. Настрій був піднятий, урочистий. А коли о. Іван проголосив „вічну пам'ять“ за „раба божого Тарасія“, в церкві запанувала мертвата тишина, й жалібні акорди полинули звільна, зтиха, мов хвилі моря, чим раз дужчаючи й дужчаючи, знялися високо, високо, з могучою силою вдарили ся о баню й стіни церкви, розсипали ся, стихли й залишилися. Всі стояли й не хотіли розходити ся.

О. Іван скористав ся з нагоди, щоб поставити „своїх питомців“, релігійно й патріотично вихованіх, як зразок для безбожних студентів, які замість науки поїдтикують. Він говорив добре, з почуттям, цитуючи цілі уступи з творів „святих отців церкви“ й навіть посылав ся на філозофів.

Закінчив, і всі розійшлися.

що напів „питомці“ перейняли ся отрутою протидержавної сепаратистичної пропаганди. Вчора вони зважили ся на найбільше злочинство і в стінах семінарії відсвяткували Шевченкові роконини, „етого безбожника і революціонера“.

Директор оглянув присутніх кожного з окрема, довше спинив ся на законовчителеві та учителеві літератури й продовжував далі.

— На превеликий жаль і дехто з членів шкільної Ради брав участь у тому злочинстві. Так, о. Іван (законовчитель здрігнув ся при сьому) відправив урочисту панихиду при участі цілої семінарії.

Далі директор говорив про літературно-вокально-музичний вечір, що теж відбув ся в стінах семінарії, хоч, правда, потайки, при чому накинув ся на вчителя російської літератури, який своїми

## Панихида.

(Бувальщина).

Законовчитель К... юг учительської семінарії прокинувся сьогодня раніш звичайного. Його розбудив власний крик, викликаний страшними снами, що мучили його майже цілу ніч. Добродійка його теж прокинула ся від голосного „рятуйте!“ й почала дорікати панотцеві, думаючи, що він пустус.

— Що се ти, Івасю, репетуєш? Бач який, сам виспався, а другим не дає,—напів докірливо й напів жартівливо говорила добродійка.

О. Іван зінав, що дружина не сердить ся на його й дорікання іншим разом закінчилися б гарячим поцілунком, але сьогодня сього не сталося: страшні сни все носилися в голові й не давали йому спокою, так що він мимоволі забув про „обов'язок“, який він завжди виконував у таких випадках.

— Фу! ну й погань снила ся мені,—обізвався о. Іван замісць ранішного привітання.

— Так тобі й треба,—жартувала Зося (так назвали попадю),—других навчає, щоб, встаючи й лягаючи, молилися Богу, а сам каже—колись разом відмоляється. От Бог і карає, не дивить ся, що панотець, бо перед Богом усі рівні. Тай повечеряв, голубе, за трох. Де ж воно не снитиметься!

О. Іван був із „ліберальних“, принаймні любив, коли його так жартом називали товарищи по духовній академії, яку він скінчив рік тому назад, і де вважали його за „україnofіла“. Але се було колись, а тепер він уже поважна особа, сподівається нагород і годі йому тепер грati ся в якийсь там поступ. „Сього року відзначать камілавкою, через рік набедренником, а там і наперстний хрест повішу,—мріяв о. Іван, намагаючись забути страшні сни, що сю ніч не дали йому покою.

Та дарма, сни так і лізли в голову і, щоб розважити себе, почав оповідати їх дружині.

— Снило ся мені, що начебто „україnofіли“ (в передреволюційні часи, про які мова мовить ся, ще нас „мазепинцями“ не кликали, а лише „україnofілами“, хоч вкладали туж думку, що тепер у слово „мазепинці“) замордували нашого владику.

Ще. Йду я Михайлівською вулицею, аж підбігає до мене панок у вишиваній сорочці з жовтоблакитною стрічкою, в сивій шапці, чумарці й широких штанях. Привітався й пропонує відслужити панихиду по Шевченкові. Я, звичайно, відмовився та ще вилаяв. А він як спалахне, як сціпить мене за горлянку, як затрясе мною—я й прокинувся. Помацав—чуприна мокра. Ну й налякався! Ох, капосний! А все він, цей здоровенний, вусатий мугирляга, що в казначействі служить.

Позавчора йду я увечорі гоголівською вулицею, а він мов з під землі виріс. Глянув чортом, заціпив зуби й прошепотів: „Зраднику! твої прадіди боронили віру, рідний край, а ти їх продаєш за лакомство нещасне, за набедренники та камілавки“. А кулаки так і тисне, так і тисне. Я зирк сюдитуди, думаю, коли втікти, а то вбє. На щастя позаду йшов поліцмайстер. Я привітався до його, тай кажу, як ми вже номинули харцизяку:

— Наші хахли щось дуже вже голову дертуть. Бач якого виховали гайдамаку на казъонні гроши.

— Про що се ви, панотче, сціваете?—ніби не розуміючи мене, відповідає поліцмайстер.

— Та і про кого ж, як не про К—ка, чинодрала з казначейства. Дивить ся все чортом на пастира духовного, не привітається, що й з дороги йому зійди.

Дальших подробиць я не вважав можливим йому розповідати. А тут лютъ така мене взяла, тає накипіло на серці, що наговорив йому казначего. Все, мовляв, поліція винна. Ми духовні, можна сказати, життя не жаліємо, поучаемо „юношество“, щоб слухняне було, щоб поважало начальство, а ви цим україnofілам потураєте, дозволяєте їм концерти, вистави та ще й сами ходите. Думаете не знаю, що пристав N участку не пропускає ні одної вистави. Чи так сповняєте свої обов'язки?

— Ну, ну! годі, панотче! Чия б казала, а чия й мовчалаб. Начеб не бачив у вас картки з студентських часів, де ви пишаетесь чумаркою й сивою шапкою. А ваша паніматка теж вчащає до хахлів. Не турбуйтесь, ми все знаємо.

— Я й прикусив язика. Справді, Зосю, кинь цих „україnofілів“, а то колиб ще халепи якоїсь не трапилось.

— Щеб чого видумав,—обізвала ся добродійка. Нічого аного в тім не бачу, дивлюся собі на танці, пісень слухаю...

Та добродійка дивила ся не лише на танці, але й на того вусатого „гайдамаку“ (паніматка називала його запорожцем), на якого скаржився о. Іван поліцмайстрі.

Тим часом ледве о. Іван зодягнувся, як задзвонив дзвінок, тихий, несміливий.

Служниця Оксана доложила, що прийшов до панотця семінарист Петренко.

О. Іван повісив хреста на шию, розчесав гарно волосся й подався до вітальні.

Через кілька хвилин повернувся й задоволено оповідав добродійці:

українофільськими симпатіями розбещує молодь, що фанатично захоплюється всім українським.

Дісталося й учителеві співу та музики, бо семінаристи майже не співають московських пісень. Учитель малювання провинився тим, що в зошитах учнів пан директор не міг знайти російських сюжетів, замість яких повно українських. При цій нагоді директор похвалив учителів природничо-математичних наук (один з них галичанин-москвофіл, а другий Чорногорець) за їх патріотичну діяльність на користь „Святої Русі, пріютівшеї іх.“

Учителі боронилися, але се вийшло якось не сміло, не складно й навіть не широко. На їх знову напав директор, підтриманий москвофілами з Галичини й Чорногорії. Закінчилося засідання на тому, що трох найкращих семінаристів вигнали, як провідників українофільства; решту покарано ріжко—відірано казенну запомогу або зменшено „бал по поведінку“ на 4 й навіть на 3.

Закриваючи зібрання, директор многозначно зауважив з притиском:

— Провідників покарано, лишилися ще „вдохновителі“, які теж мусять мати належну „мзду.“

Прибитий горем вернувся о. Іван до дому, де його чекала нова неснодіванка: на столі лежав великий пакет з печаткою архірейської канцелярії.

Секретар владики сповідав, що його преосвященство хоче бачити сьогодня законовчителя К-ої семінарії по дуже важному ділу й запрошує на четверту годину по обіді.

Владика зустрів о. Івана дуже холодно, докіль, що завів його й духовенство в надіях, які покладали на молодого проповідника.

Через тиждень з округа прийшло, що вчителі літератури, співу, музики та малювання переносяться „для пользи служби“ до ріжних учительських семінарій в глубину Росії, звідкіля на їх місце мають прийти відповідні сили до К-ої семінарії.

За ними помандрував і бідолашний законовчитель, зневірений, пригноблений. Відізжаючи в Московщину, о. Іван заховав до самого серця свого жінчину фотографію в українському одязі з студенських часів, а добродійка обережно вклала до скрині, як щось святе, гарну плахту, вишиту сорочку, добрé намисто і тільки що куплений „Кобзар“ Шевченка.

Андрій Денисенко.

## Т. Шевченкові.

Серед тяжкого кріпацтва-неволі  
Мати тебе повила,  
З терну вінок тобі виплела доля  
Й чоло твоє увила.  
З малку зазнав ще ти горя доволі,  
Був ти не раз і в тюрмі,  
Але не міг ти коритись неволі  
Й бачити люд у ярмі.  
За теж тобі довелось побувати  
На чужині в москалях,  
Мусів ти вік дорогий змарнувати  
В диких уральських степах.  
Люде-звірі тобі жити не давали,  
Хрест тобі клали тяжкий;  
Рано тебе в домовину поклали,  
Страднику наш дорогий!  
Вічно спочив ти, в край натомивши ся  
В тяжкій нерівній борбі...  
Спижти, страдальнику, горем упивши ся..  
Вічна пам'ять тобі!

M. II.

## Славному Кобзареві Т. Шевченкові.

Вже давно Тебе між нами,  
Батечку, немає,  
Але й досі Твоя кобза  
Плаче та співає  
Й досі ллють ся ті живі  
Чудотворні звуки,  
В яких вилляв Ти, Кобзарю,  
Свого серця муки.  
Твоє сміле слово правди  
Нам ще й досі чути:  
Не змогли його згубити  
Фарисеї люті.

І той поклик, що Ти кинув  
Рідному народу  
До борби зове ще й досі  
За святу свободу.

Не забули ми, наш Батьку,  
Твого заповіту:  
Скоро слава України  
Загремить по світу.

Ми добудем П'яту волю,  
В кайдани закуту,  
Й покладем тверду основу  
Щастю й добробуту.

Знову будем в рідній хаті  
Жити—панувати  
І Тебе, коханий Батьку,  
Щиро споминати.

## Встане Україна!..

П'ятьдесят шість літ минуло з того часу, як справжній апостол правди і свободи науки замкнув свої уста, які взвивали свій поневолений народ до боротьби з неволею. Не мало літ пройшло від того часу, але його слова з такою ж непереможною силою чують ся й тепер, як і тоді, коли він їх писав, і запалюють наші серця святим вогнем боротьби за визволення свого народу з національної неволі. Шевченко цілий свій вік боров ся проти кріпацтва, проти цього найпростішого й найтяжчого рабства, і його слова не пішли на марно: огидливе право володіння одної людини над другою навіки знесено, і до цього в великий мірі причинив ся Шевченко.

Але він не лише проти кріпацтва боров ся. Відчувши на собі тяжкий гніт особистої неволі,

Прорветься слово, як вода,  
І дебр-пустиня неполита,  
Сцілющою водою вмита,  
Прокинеться...

(„Радуйся, ниво неполитая!“)

і глибоко віrimо, що цей спасений день для України скоро вже прийде, мусить прийти, бо пустиня справді прокидається від довгого сну духовного. Там, де до недавна ще була непроглядна національна темрява, тепер шириться й розвивається національна свідомість, проходить у глибину народних мас, здобуває все нових і нових прихильників, залучає в ряди борців за визволення українського народу все нові сили.

Ми бачимо, що у тих малодухів, які ще до недавна противилися нашій освідомлюючій праці, зрікалися свого національного імені, тепер озивається ся їх українська совість, сміливо лунає українське слово.

Могила  
Шевченка  
під  
Каневом

На  
Чернечій  
горі.



переживши й страшні наслідки, Шевченко не міг стерпіти й національної неволі свого народу. Він розумів, що лише тоді буде правда на землі, коли кожний народ матиме право вільно розвивати ся в рідному оточенню, бо тільки „в своїй хаті своя правда і сила і воля“. Цим Шевченко дав чудову, просту й глибоко-національну формулу (правило) такого життя, що дає кожному народові право на вільний самостійний розвиток. І розуміючи це, він словами: „Боріте ся, поборете!“ кличе нас до боротьби за визволення України.

Нерівна це боротьба, не однаковими силами обидві сторони орудують в ній. Та як не тяжко дістаеться нам кожен ступінь наперед, але останніми часами ця боротьба збагатилася наслідками, що промовляють в нашу користь. Ми бачимо, що наближається ся день вольного, оновленого життя на Україні, коли

На наших очах українська ідея, ідея низволення сного народу так поширила ся, такі глибокі корні пустила в маси нашого народу, що хоч би які важкі хмари ще висіли над нашим рідним краєм,— ми певні, що

Встане Україна  
І розвіє тьму неволі,  
Світ правди засвітить,  
І помоляться на волі  
Невольничі діти.  
(„Суботів“).

Серед тяжких днів, які ми тепер переживаємо, сей день, що нагадує нам про нашого великого борця за волю, вливає в душі надію, що його пророчі слова збудуться і ми віrimо, що вже недалекий той час, коли

На оновленій землі  
Врага не буде, супостата,  
А буде син і буде мати,  
І будуть люде на землі...  
(„І Архимед і Галілей“).

Так пророкував віщим своїм словом Шевченко. І ми можемо тільки найдужче бажати, щоб те пророцтво його як найскорше збуло ся, щоб Україна як найскорше стала вільною, щоб український многострадальний народ після довгих і тяжких страждань нарешті відпочив на волі.

С. Зубченко.

---

## Де я познайомився з „Кобзарем“.

Як навчився я трохи читати, учитель перевів мене в третю клясу, де учителька дала мені книжку під заголовком „Весніс всходи.“ В тій книжці мені попався вірш „Кочубей.“ Коли я прочитав слова: „Тіха українська нощь, прозрачно небо, звезды блещут“ і т. д., то мене дуже зацікавили слова „українська нощь“ і я спітав учительку, що собою означає ця назва „українська нощь.“ Учителька не хотіла мені нічого казати, але помітивши мою цікавість, вона сказала, щоб я прийшов до неї після заняття в учительську кімнату, бо зараз, каже, немає часу. Коли я прийшов, то вона мені розяснила, що Україна є теперішня „Малоросія“, в якій ми зараз живемо. Се була колись велика самостійна держава, котра обіймала десять теперішніх „малоросійських“ губерній. В цій державі жили козаки, які боронили її від Татар, Поляків і ін. Ця держава мала своє власне військо, свою мову, закони і т. д. Український гетьман Богдан Хмельницький присиднав Україну до московської держави. Українські поети описували Україну в своїх віршах і творах, між ними самий найкращий поет був Тарас Шевченко, твори якого зібрані в книзі „Кобзар.“ На моя запитання, де б я міг дістати цю книжку, вона сказала, що по великих містах можна купити її в книгарнях. На послідок учителька заборонила мені розказувати кому небудь про цю розмову.

Я жив у містечку і тому не міг купити „Кобзаря.“ Кожний ярмарок я приглядався і питав у книгарів (Москалів), чи є у них які небудь книжки на українській мові.—„На какой украинской мове? У меня есть только на русской и на малоросийской!“ Але один книгар подав мені деякі книжки. Я знайшов кілька написаних по українські і купив їх, а потім питав ще його: „А чи є у вас Кобзар?—„Что ты говоришь, какой Кабзар? Вот сму захателось каково-то Кабзаря, который на кобзѣ пел! ты сам не знаешь, чаво тебе нужна, а вот я пасаветую купіть книжку святова Георгія илі Варвари.“—„На що мені твоя Варвара,—сказав я, тай пішов геть.

Але вибухла ця війна і ми посунули в Галичину, і коли я зайдов там у першу хату, то побачив, що на покуті перед образами лежать якісь книжки. Я спітав у дівчинки, чи можна подивитися на їхні книжечки, бо я вже довго не читав і хотілось би що-небудь почитати.

„А яку вам дати?“ спітала дівчина. „Може нашого кобзаря, бо це у нас є найліпша книжечка, ми Її шануємо, як евангелію,“—і подала мені цю книжечку. Як я почав читати голосно, всі дуже здивувались, що я так добре читаю по українські. А мені самому дуже подобалось, як там гарно описувалося і добре зрозуміло, так що я став просити хазяїв, щоб вони продали мені цю книжку. Хазяїн запитав мене: „Хиба у вас в Росії нема таких книжок?“—„Тяжко знайти,—відповів я, бо наше правительство все дас нам читати на російській мові.“ Як я це сказав, дівчина аж підскочила й каже: „Тату, то це й нам з Москолями так буде?“ Коли я сказав, що так буде, дівчина засмутилась. Мені жаль що стало і я просив її заспокоїтись, а книжки заховати подалі, щоб не знайшли наші офіцери, бо як знайдуть, то відберуть. Хазяїни подякували мені, знайшли старого „Кобзаря“ і подали мені. Я спітав їх про ціну книжки, але вони від грошей відмовилися, кажучи: „Гроші вам ще знадоблять ся.“ Подякував я хазяїнам і розпрощався з ними.

Цілих п'ять місяців носив я за пазухою „Кобзаря.“ Коли мав нагоду, чи то на поході, чи в окопах, заберу ся було куди небудь в куток, щоб не бачило начальство, і читаю його. Мене дуже дивувало те, що в Галичині, в такім маленькім куточку, де небагато Українців, а вони мають право вчитися читати різні книжки на своїй рідній мові, а у нас в Росії є більше десяти губерній, де живуть тридцять міліонів українського народу, а не мають таких прав вчитися на своїй мові.

Скоро я побачив, що цей куток (Галичина)—це є школа для українського народу, звідки виходить українська правда, і зрозумів, що Росія тому хоче здавити Галичину, щоб звідтіля не вилітало полум'я і не запалило б російських Українців.

А. Ін-шин.

---



**Батькові Тарасові.\*)**

Складаю Тобі вірш, Батьку Тарас, за Твою книжечку Кобзар, що я тут у полоні скільки раз Ї прочитав.

Прочитавши, я згадав, що в нас на Україні нема Ї... Ні! вона є, та російський уряд читать не дає.

А Ти, Батьку наш, писав і нам вірші ховав. За теж Тобі велика дяка, Батьку Тарас, від усіх Українців нас.

Я читаю і як згадаю,—зараз російський уряд проклинаю... Ні! не буду я лаять, а буду читати і російський уряд приучати.

Хоч з під землі, а книжечку Кобзар добуду собі. Добуду і замість євангелія за стеклом держати буду.

C. I. M.

**В роковині уродин Т. Шевченка.\*)**

Він оплакав людське горе по правді, по просту; Він оплакав так, як тоді ніхто не вмів плакати.

І за те іє довго жилося Йому на тій божій волі: закували вороженьки Йому руки й ноги.

Жив Він в ціadelі, а далі загнали Його аж у салдати та не дали Йому там нічого писати.

А за що Він терпів ті всі зла і муки? За правду, якої не люблять прокляті павуки.

Ті павуки є такі, щоб все добро було їм, а люду—всі зла і всі муки.

T. Безсильний.

**Як я познайомився з „Кобзарем“.**

Темні, брудні стіни казарми, де я молодим салдатом попав ся, сумом наповняли мое серце. І хоть довший час вже приходилося мені там жити, ніяк не міг я привикнути до цього іапівтюремного життя, а все думками літав по рідній Україні, згадуючи безжурні, веселі хвили, які я пережив у рідному селі. Сумуючи, виглядав я у вікно і то вдивлявся, як з моря підносив ся густий туман, то вслухував ся в монотонний туркіт якоїсь машини, щоб зігнати тугу з серця. Але спокою я ніяк не находив. Бо серце мое рвалось до свободи, до сві-

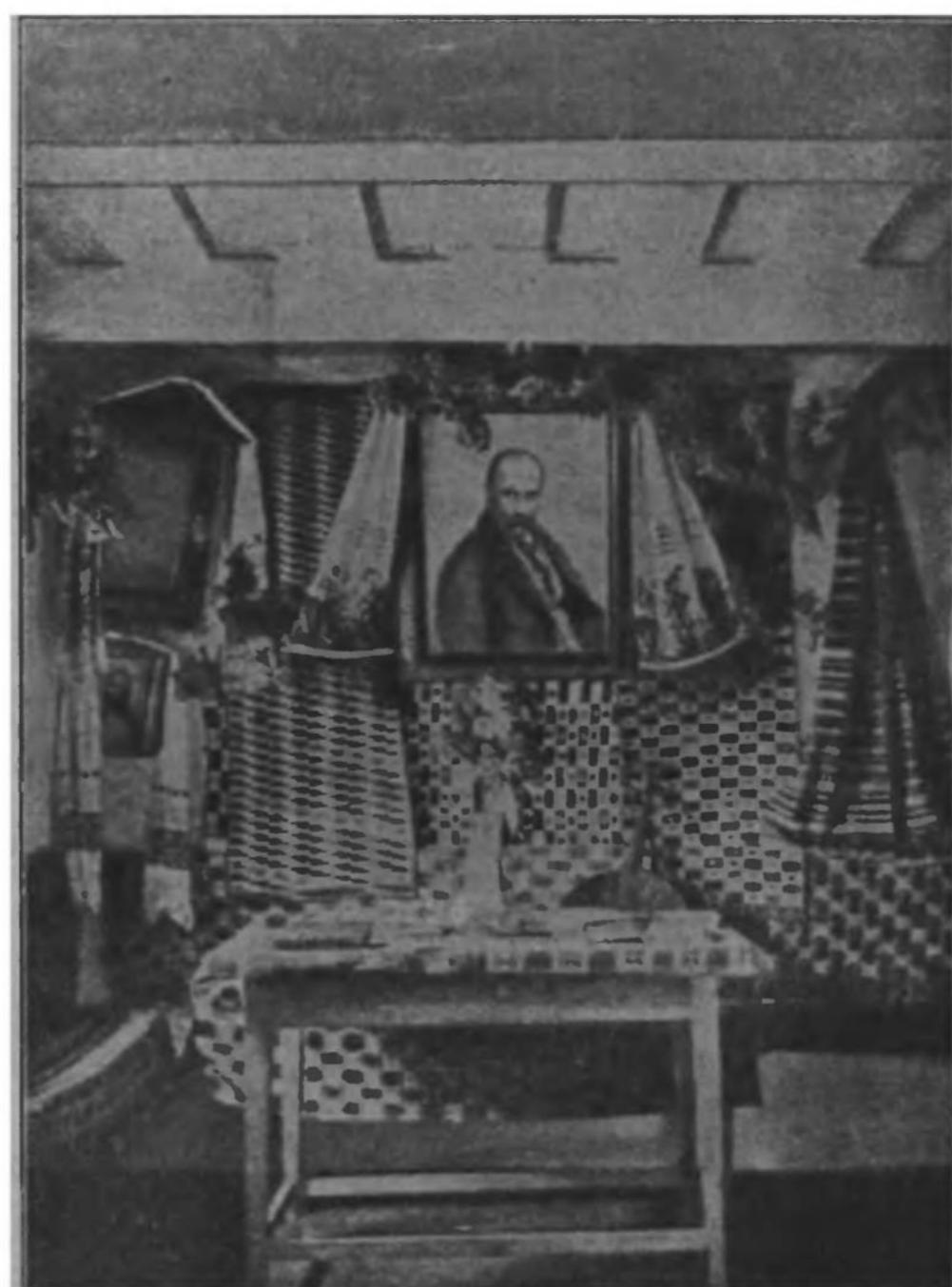
\* Редакція поміщує цю річ майже без ніяких поправок.

тла. Моя душа була голодна, я шукав всюди корму для моєї наболілої душі, але нігде не міг його найти.

Одної неділі, щоб освіжити ум, пішов я в город, але туди, де їх „благородія“ не гуляють, себто на так зв. „толкучку.“ Купивши що потрібно, хотів я вже вертати, коли дивлюсь на поліці у купця лежить в скромних палітурках книжка з надписю „Кобзар.“ Розкривши Ї, вичитав я на першій сторінці:

Думи мої, думи мої,  
Ви мої єдині!  
Не кидайте, хоч ви мене  
При лихій годині...

а під віршом—Орська кріпость, 1847. року.



Хата на Шевченковій могилі під Каневом.

Перший раз в своєму життю побачив я книжку, писану мовою, якою рідна мати до мене промовляла. Тож прочитавши ті перші слова, ниніс я враженнє, що хтось близький, хтось рідний до мене промовив і ніяк не міг я вже випустити з рук цей книжки. Розплатившись з продавцем, вернув я чим скорше до казарми, щоб похвалитись книжкою перед своїм другом, який як раз росказав мені близче, що се за книжка сей „Кобзар“ та хто І автор.

Заледви минув тиждень, як я приніс до казарми „Кобзаря“, а вже багато товаришів навчилося декламувати чудові вірші незабутнього Бать-

За останній час панував спокій на всіх фронтах, крім поодинокої гарматної боротьби, тому т. Т—ким був дан загальний огляд подій в світі.

Присутніх було понад 250 люда.

### Слухачі.

**Театр.** При нашому театрі, як видко, репертуар небагатий, бо в останні часи п'єси виставляються вже по другому разі.

У неділю, 4. березня, була виставлена теж в другий раз „Наймичка“, драма на 5 дій Ів. Тобілевича. Правда артисти на сей раз грали добре і п'єса прошла з великим успіхом, але все ж таки лучче б було побачити її пережити щось нове.

Велике вражене зробив т. Д-р виконанням головної ролі наймички Харитини, котра стремить, як і кожна людина до кращого життя, шукає собі кращої долі, довіряється людям, сподіваючись найти в їх захист, але ці люди бувають не людьми, а недолюдками, котрі вкінець нівчать її життя. Таким недолюдком супроти сироти Харитини був і Цокуль, якому вона вірить, як мала дитина й як рідному батькові, але він замість того, щоб захистити її від лихої години, як слід батькові, використовує, нівчить її дівочу честь й цим заставляє Харитину шукати на тім світі собі долю. Тов. Д-р, як кажу, грав дуже гарно, але тільки в монологах, що кінчалися під спуск завіси, Харитині треба б було сильніше виказати своє горе.

Дуже добре справився з ролею Цокуля тов. Б-ко. Він уміло і правдиво змалював тип кулака, лукавого, хитрого й черствого душою чоловіка, котрим кермують животні інстинкти (чуття). Лише над свіжим трупом рідної дочки Харитини, яку він сам довів до самовбивства, у Цокуля прокидуються почуття людяності й тоді він, як той Іван Грозний, рве на собі волосся, переживає над трупом страшні муки совісти, але вже занізно... Це місце т. Б-ко віддав талановито.

З великим успіхом виконав роль Панаса т. Б-в; особливо гарно і психольогично-правдиво вийшла у його розмова з Харитиною під враженнем слухів про її співжиття з хазяїном.

Правдиво віддав т. П-ий постать Мелашки; він так гарно грав на сей раз, як мало коли до цього.

Добре справився з ролею молодого москаля Пилипа т. Н-ко, котрий вперше виступає на сцені. Він показав свою здібність до гри.

Тов. К-р грає зовсім з якоюсь ухмилкою на устах, що можна пояснити хіба тільки соромявлівістю перед глядачами. Треба більше серйозності і гра його буде добра.

Інші товариші теж добре виконали свої ролі.

Взагалі вистава пройшла добре й цікаво.

Грим у всіх був гарний, лише колір лиця Харитини в 4 і 5 діях не виказував тяжкого переживання.

*Фаддей Горемиченко.*

**Генеральна Старшина.** 5. березня відбулося чергове засідання Генер. Старш. Прийнято звіти з діяльності організацій за минулий тиждень, обговорювались ріжні біжути справи, винесено ухвалу в формі бажання, щоби т-во „Самостійна Україна“

поновило практичні курси для тих мужів довіря, яких лише тепер обрано й які не відвивали цих курсів.

**Український клуб.** 5. березня відбулося загальне зібрання членів клубу, на якім були обговорені справи торговлі і приняття членів в клуб.

З огляду на те, що торговля в клубі почалася при таких обставинах, коли помешкання для цього не зовсім було ще закінчене, то тому торговля продовжувала ся тільки 2 години в день. Зібрання ухвалило з 5. березня відкрити торговлю з 9 до 11½ год. ранком, а по обіді з 2 до 5½ годин; коли ж буде проведено світло, то і з 7 до 9 год. вечера.

Що доторкається ся приняття членів в клуб, то ухвалено приймати в члени всіх людей, які належать до українських організацій табору.

Через те, що багацько людей не можуть разом внести пай, то для таких людей зібрання ухвалило зробити розсрочку плати на 2 місяці.

*Б-к.*

**„Січ“.** Товариство розвивається ся; все вступають нові члени. За останні два тижні праця йшла досить інтенсивно: січовики готовили ся до святкування роковин Великого Сина України, крім звичайних днів січових сходин і вирав гімнастичних, відбули ще скілька надзвичайних. На пробах січового хору (вся Січ) співано, разом зі співаками й музиками тов. ім. М. Лисенка, „Заповіт“ Шевченка, січові пісні й українські гимни.

9. березня відбув ся похід до Народного Дому в січових уніформах під звуки оркестри, де Січ взяла участь у Святочній Академії на честь Шевченка й концерті.

Завтра, 11. березня, о годині третій по полуничні відбудуть ся вправи на площі (блія салі вирав), звідкіль підуть січовики походом до Народного Дому, де на початку січового концерту брхестра вперше програв „Святочний січовий марш полку Союза Визволення України“, уложеній капельмайстром Січи проф. Ом. Терлецьким.

Концерт складається з промов, „Заповіту“, декламації та січових пісень.

*Січовик А-к.*

## ВІЙНА.

(від 5. до 8. березня 1917. р.)

На західнім фронті упали сніги; живіціх подій не було. На східнім березі Маасу зайняли Німці французьку позицію наступом, при чим взяли у Французів 6 офіцерів, 572 жовнірів, 10 скорострілів і 25 скорострільних крісів (ружа) дні 5 березня. Зістрілили раз 18, а другий раз 15 аеропланів.

На сході були сильні морози; боїв не було.

**Весняні приготовання.**

Почвірне порозуміннє мало велику нараду в Петрограді, але не дійшли ні до якого пуття. Мас

ка Тараса. Кожного з нас захоплював наш „ротний Кобзар,“ бо він відразу став так близьким нашим серцям. Я користав з кождої свободної хвили та читав по кілька разів ті самі слова, щоб успокоїти своє наболіле серце. „Кобзар“ був для мене утіхою життя за весь час моєї салдатської служби.

Кинувши тяжке салдатське ярмо, я поїхав до дому з моїм любим „Кобзарем,“ якого в дорозі кілька разів приймав ся читати. Проїзжаючи через київську губернію мені прийшлося читати „Катерину.“ Не вспів я ще до кінця прочитати сеї поеми, коли бачу, коло мене дівчата, що слухали, слізози втирають. Тай якомусь сідоголовому дідусяві слізози закрутились в очах. Він підійшов до мене тай каже: „Москалю,“ а продайте, мені сю книжку, я вам хоч цілого карбованця дам за неї.“

Але я не міг свого „Кобзаря,“ продати, бо не був певний, чи удасть ся другу таку книжку дістати. „Кобзар“ сей лишив ся у мене найдорожшою пам'яткою: се мое друге евангеліє, з якого я черпаю розраду в тяжких хвилях моєго життя.

Донець.

## До товаришів по робітничих командах.

„Ходім, сини,

На раду ласкаву...“

Ходім! Кличе Батько-Тарас до нас всіх. Зберім ся в вільний час, порадьмо ся, як з лихом бороти ся, „як волі добувати...“

Гуртом згадайте село на нашій Україні, де цвітуть садки, біліють хати. Згадайте той тихий край, нашу Україну, ті чорні брови, карі очі, літа молоді...

„Згадайте, браття мої, як то колись запорожці кміли панувати, волю добувати...“

І про те, як у тім раю-Україні, Московщина-Росія завела пекло—теж згадайте. Як зараз в нас на Україні московські гнобителі „латану свитину з каліки здіймають, розпинають вдову за подушне, а сина кують,

„Єдиного сина, єдину надію  
В військо оддають...“

Дитину, що „онде під тином опухла голодна мре, бо „мати пшеницю на панщині жне“—теж не забудьте згадати.

У неділенку-святу з полудня й вечером зберіть ся громадою до купи у своєму бараку, заспівайте те, що знаєте, скажіть або почитайте вірш з Кобзаря. Толкуйте один другому велики думки Шевченка!

Згадайте всі, товариші, по робітничих командах нашого Тараса, який вказує нам шлях в боротьбі за волю—

„Згадайте, може серце  
Хоч трохи спочине..“

„Не забудьте помянути не злим тихим словом“ Того, хто за нас страдав по тюрях на Сибірі.

Хай кожда роб. команда устроїть в себе співаку чи концерт в яку небуть неділю в память Тараса Шевченка.

Пишіть до нас, товариші, як ви відсвяткували память великого Сина України, Тараса Шевченка.

Т-во „Самостійна Україна.“

## З таборового життя.

З приводу Шевченківських Свят до українських таборів у Фрайштадті, Раштадті і Зальцведелі послана від організації вецлярського табору слідуюча телеграма:

З нагоди Шевченківських Свят пересиласмо всім організаціям братній привіт з бажаннями найскоршого здійснення Шевченкового заповіту.

В імені Української Громади Президент.

Такого ж змісту подана телеграма і до Союзу Визволення України.

Т-во „Самостійна Україна“. Збори Т-ва „Самостійна Україна“ відбулися 21. лютого зі слідуючим денним порядком: 1) Відчит протоколу попреднього засідання, 2) Справоздання ізвіти мужів довіря з робітничих ком. і 3) Вільні внесення.

На зборах, крім дійсних членів, були присутні, також 7 мужів довіря, які на короткий час повернули до табору з роб. команд.

До сього часу мужами довіря відвідано до 700 роб. команд.

Вже кілько мужів довіря обіхали свої округи і зараз поїхали по другому разови. Що раз більше приходять листи з робітничих команд, в яких люди просять, щоби Ім висилали книжки для читання. Всі Іх бажання виконує Т-во як найскорше, так наприклад, тільки за один минулий тиждень вислано бібліотеки на 15 роб. ком.

Люди все більше цікавлять ся українським питанням, все більше набирають охоти до само-пізнання і науки.

Тепер вже дуже рідко почуєш: „Ет! мій батько був неграмотний і не учив мене змалку, то й тепер мені ніколи, бо я вже за старий“ і т. д.

Як видно, посіяне зерно зійшло і починає зеленіти.

Беззабава.

Віче. В суботу 3. березня, в салі Народного Дому відбулося таборове віче зі звичайним денним порядком.

бути нова конференція в Парижі перед Великоднем. Ім недостає єдності в проводі, воєнний план і загадка гуртування війська поки що покрита тайною.

Для воєнної акції важні сі річи: нагромадження, уставлення і угуртування сил, достава амуніції, сполучення залізницями за фронтом і стан погоди.

Римська „Трібуна“ подає, що Німеччина зібрала на західному фронті 166 дивізій, проти яких стоїть 140 французьких, 100 англійських і 10 бельгійських. Таким чином було би по німецькій стороні 2.500.000 війська, по противній стороні 3.700.000. На східному фронті Росія громадить головні сили на південній частині фронту, щоби вдарити на Серет і на семигородські гори. Але де наступить удар, поки що не знає.

„Франкфуртер Цайтунг“ догадується ся по пересуванню військ на фронті, що російська акція має наступити між Північним морем і Чорним рівночасно з офензивою на заході; головний удар має би наступити в Румунії.

Головному російському штабови у Пскові під командою ген. Рузыского й Еверта підлягає шість армій, які держать фронт між Ригою і Пинськом; вони виносять 110 дивізій, яких части відійшла до Румунії і через те спнили Росіяни офензиву коло Риги. Від Пинська до Карпат на українськім фронті командує ген. Брусілов, якому підлягає 80 дивізій піхоти і кінноти. Він лежить зараз хорий і можливо не зможе докінчити приготовань до весняної боротьби. В східних Карпатах, Молдавії і Безарабії командує ген. Гурко. Тут Росіяни зібрали найбільші сили; живий рух залізниць через Роман, Ясси і Рені вказує на повільне порядковання армій в Молдавії проти Мекензена.

Так виглядає угруповання сил на обох фронтах—та достава муніції поки що не запевнена. Поки немає правильного заморського довозу, на готові запаси не можна покладати ся, а довіз із за моря стоїть під знаком війни підводними суднами Німеччини.

Сполучка залізницями за фронтом по німецькій стороні стоїть доволі гарно, добре вона поставлена у Франції, а гірше в Росії.

Погода поки що принесла на заході сніги, на сході морози—та надходить весна і вона розв'яже руки воюючим управам.

Як буде виглядати ся боротьба народів, з котрої сторони впаде удар і хто переможе, покаже будущчина.

## ВІСТИ З РОСІЇ Й ЗІ СВІТА.

### ЩО КАЖУТЬ АНГЛІЙЦІ ПРО МИР?

У вступній статті поміщує часопис „Нація“ такі погляди Англії на війну: Проти погляду, що війна закінчиться сього літа із за недостачі грошей, стоїть погляд, що війна так довго буде тривати, доки буде тривати настrij воєнний. Ми не хочем обманювати ся, але молодіж Европи буде ще гірше проливати кров у будущчині, як доси, а ненависть народів буде змагати ся. Сей страшний рік 1917 гонить світ у боротьбу до повного вичерпання. Обі сторони зможуть ще видержати. Німеччина не зможе виголодити Англію, навіть як би всіх нейтральних здергала на морі від Англії, то в Англії ще буде досить збіжжя, мяса, масла і т. і. Засоби Німеччини вистарчать до нового збору хліба—отже тоді обі сторони протягнуть війну до четвертої зими, як що борба на західному фронті не принесе розвязки світової драми. Моральний в основок з того цей, щи ми не наблизилися до миру, як на це заносило ся. Поживем, побачим!

### ВІДКРИТТЕ ДУМИ В РОСІЇ.

Дня 27. лютого відкрито Думу. Прогресивний бльок збирається виступити з гострою критикою правительства. „Утро Россії“ пише, що уряд приготовився зістрінути Думу на випадок гострої критики насильними способами. Найбільше неспокійних послів правительство задумує узяти до війська.

### ГРІЗНІ ЗАСІДАННЯ ДУМИ.

З Копенгагена доносять: Перше засідання Думи перейшло спокійно, що викликало розчаровання в опозиційних кругах. Друге засідання з дня 28. лютого було бурливе наслідком наступу послів на правительство. Головним бесідником явився провідник кадетів Мілюков. Він казав, що мовчанка президента міністрів при отворенню Думи говорить більше як довгі бесіди попередніх президентів міністрів. Правительство немає нічого сказати, що могло би повести до спільноти праці його з Думою. За Думою стоїть увесь російський народ, за правителством тільки бюрократична кліка (гурт). Тому не повели ся способи правительства: внутрішнє положення Росії є більше розпусливе зараз, як коли небудь. Дума не хоче заключити мир зі своїм правительством, а хоче перемогти опір правительства. Бесіда міністра земледілля вчерашнього дня показує неспособність правительства до того, щоби воно обіймило на себе питання фінансів і достави поживи. Народ сам мусить обнати провід у цім ділі, бо немає виходу.

Провідник трудової групи Керенський виступав ще гостріше і сказав, що зараз є найбільш рішаючий момент війни, та він думав про вислід дуже пессимистично. Глупостю є говорити про

здобуттє Константинополя і про зміну карти Європи, коли російське правительство немає змоги свій край оборонити. Критика поодиноких міністрів є зайва—мусить змінити ся уся система. Правительство знівечило усю систему господарства Росії. Далі розкидати слова—немає часу. Мусить ся ділами приготувати закінчення кріавої війни. Вкінці протестував і Пуришкевич проти того, що його бесіду з попереднього дня зовсім скреслила цензура в часописях.

#### ВНУТРІШНІ ВІДНОСИНИ В РОСІЇ.

Штокгольмський кореспондент подає у берлінському дневнику „Фосіше Цайтунг“ такі постереження московського діяча Астрова, що відбук подорож по 50 містах Росії з поручення союза російських міст: Потреба средств поживи росте загально усюди і готова змінити ся в нещасті Росії. Міста, які ми відвідували, є готові до заворушенні. Села ворогують з містами. Можна сподівати ся голоду і пошести. Так міста, як і села є сеї думки, що вмішання правительства не може розвязати питання про доставу поживи. Начальник поліції у Москві відав розпорядок, щоби у помешканнях, що мають чотири кімнати обгрівали тільки одну при  $30^{\circ}$  морозу. Печиво булок і тістечок заборонено. Чотири дні в тижні не вільно продавати мяса. Масла зовсім немає послідніми днями. Пекарні можуть бути отворені для публики тільки дві години. В Петрограді—пише „Вечернє Время“—фунт пшеничної муки, о скільки її можна дістати—70 фен., солений селедець 1 м. 20 фен., маринований селедець 3 м., кусень несвіжої баранини 3 м., фунт трану  $9\frac{1}{2}$  м., а мяса до варення 8 м. за фунт.

#### ЩО РОСІЯ ДУМАЄ СУПРОТИ ШВЕЦІЇ.

Зі Штокгольму доносять: Приходять вісти з Гельсинфорсу, що Росія будує нову морську станцію на фінськім побережju у Ваза, нову залізницю, що буде йти з Петербурга через Фінляндію до Ваза, що стоїть дві милі від шведської границі. Російське правительство призначило 2 міліони рублів на будову казарм для моряків у Ваза, де стоїть вже тепер 4000 салдатів розселених по дворам.

Далі Росія укріпила за дозволом Англії Аляндські острови проти парижської умови. Се загрожує Швеції прилученiem її землі до російської держави, як би Росія не добула Царгороду, якого пильнують Німці, або не дісталася ся до перського заливу, якого пильнують Англійці!

#### АНГЛІЙЦІ ЧУЮТЬ СВОЮ НЕБЕЗПЕКУ.

Англійська часопись „Спектатор“ пише: Нам не грозить небезпека у війні, тільки грозить нам недостача засобів поживи і сиріх матеріалів. Нині ходить о це, чи Німці зможуть нам відняти таку дорогу, що ми мусимо перервати війну, чи вдасться

антантові нанести ворогові удар знищення на суші. Від того, чи Англія віддергить, залежить доля цілого почвірного порозуміння.

Друга часопись „Дайл Телеграф“ поясняє: Вислід боротьби буде порішений в найближчій половині року. Англійсько-німецький двобій означить боротьбу між обома сторонами. Без торговельної флоти не може Англія існувати, а як вона впаде, то й військо пропало. Тут ходить о пануванні Англії над морем, без якого народ не може жити.

„Маншестер Гвардіян“ пише: „Як нам перетнути торговельні звязки, то мусимо сю війну без ратунку втратити, значить—програти! Нам зачинає бракувати торговельних коваблів, в останній четверти року Німці затопили нам 500 кораблів, а тепер працюють з подвоєнною енергією. Затоплення збільшують ся і збільшують ся, а кожде знищання англійського, союзного, чи нейтрального корабля зменшує нашу силу, би ми живем і боремся тільки тими торговельними кораблями. Без достатку їх ми стаєм безоружні на морі й на суші.“

#### ЗНОВ „РОСІЙСЬКЕ“ (СЕБТО УКРАЇНСЬКЕ) ЗБІЖЖЕ ДЛЯ ФРАНЦІЇ Й ІТАЛІЇ.

Ми подали уже вість, що Росія вислава 30 міліонів пудів пшениці Англії. Тепер доносить італійська „Коррера-делля-Сера“ з Петербурга: Російське правительство займається ся тим, як вислати 40 міліонів пудів збіжжя для Франції й Італії. Але побачило правительства, що годі більше стягнути, як 25 міліонів і має їх вислати по рівній мірі обом союзникам. Росія одержить за його по 3 руб. 60 коп., за мілкое збіжжє, а по 4 рублі 20 коп. за грубше від пуда. Але чи те збіжжє дійде до союзників—про те не думають. Останні хліб видирає Росія українській людності, щоби дістати гроши на війну проти України, проти небезпеки з Галичини. Наші жінки і діти голодуватимуть на те, щоби Англійці, Французи та Італійці могли їсти біленький хліб!

#### НЕВДАЛА ПЕТЕРБУРЖСЬКА КОНФЕРЕНЦІЯ.

Не осягнула конференція представників почвірного порозуміння цього, чого сподівалася Англія і Франція. Доказом цього є, що кабінету Голіцина-Протопопова не повалено, як хотіла Англія. Покровський прихильник Англії, подав до царя прохання о відпустку з міністерства заграницьких справ.

#### ПРИМУСОВЕ НАВЕРТАННЄ ГРЕКО-КАТОЛИКІВ?

„Новоє Время“ з 26 січня с. р. малоє відносини серед утікачів в Одесі, де одна філя утікачів наступає за другою. Перші з'явилися Серби, потім Українці („рускі“!) з Галичини, врешті Ромуни. Особливо важка була доля Галичан, коли врешті не заняло ся ними Благодійне Товариство.

В якім напрямі відбувається опіка цього товариства, можна виміркувати з новинки, де оповідається, що уладжується там для дітей і старших окремі „поучаючі“ курси, щоб з їх помічю наклонити (!) галицьких греко-католиків, битих голодом і розпукою, до переходу на православ'я.

Се називається опікою над виселенцями.

### УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ В ЛЬОЗАННІ.

З приватного листа дізнаємося, що п. Петро Чикаленко, син відомого діяча Евгена, відкрив у Льозанні українську книгарню і веде її при співробітництві п. Евгена Бачинського. „Діло“

### РОСІЙСЬКА АДМІНІСТРАЦІЯ І УКРАЇНСЬКА СПРАВА

Читаємо у „Вістнику СВУ.“:

„Русское Слово“ доносить, що полтавський губернатор преложив в грудні м. р. окреме звідомлення до міністерства внутрішніх справ в українській справі. Губернатор доносив між іншим про ухвалу миргородського земства про заведення української мови в народних школах і просив о інструкцію, чи має протестувати проти тої ухвали, щоб її постарати ся, щоб її не обговорювано на полтавськім губернськім земськім зібранию.

### РАДІОАКТИВНІ ЖЕРЕЛА НА УКРАЇНІ?

„День“ доносить із Катеринослава: Експедиція дослідів радіоактивних жерел намітила для дослідів сільні озера в Маріупольському повіті і сільні води й болота в місті Бахмуті і в Ново-Московському повіті. Се є нове велике богацтво в нідеррах землі України.

### ПОЖАР В УКРАЇНСЬКІЙ ТРУПІ ПІДДУБНОГО.

„Кіевская Мисль“ повідомляє з Кременчука: Згорів театр „Звізда.“ Шкоди значні. Потерпіла трупа Піддубного.

## Листи з робітн. команд.

I.

### Від полонених Українців із команди Асляр до всіх організацій табору Вецлар.

Від імені 81. полонених складаємо Вам, товариші, щиру подяку за те, що у Вас виникла думка вихлопотати дозвіл товаришам музикантам і співакам відвідати нас. Ми мали нагоду чути наші рідні пісні і нашу рідну музику. Довгий час працюємо й не маємо можності бувати у таборі. Щиро дякуємо також товаришу Л-цькому за те, що він багатьом із нас роскрив очі своєю промовою.

А також велику подяку приносимо тим товаришам, котрі хлопотали о дозвіл їздити по робітничих командах мужам довіря. Ми мали нагоду чути м. д. товариша Б-ценка, котрий теж багато дечого сказав за нашу рідну матір Україну. Між нами були товариші, котрі боялися України, але тепер не має таких. Ми вітаємо всіх Українців і бажаємо найскоршого повороту на Вільну, Самостійну Україну!

За робітничу команду: М-ан, Г-ко, Ч-ів.

II.

### Шановне Товариство!

На сьогоднішній нараді ми заснували зі своєї команди український гурток „Правда“ і приєднуємо свій голос до Ваших змагань за волю України.

Бажаємо всім товаришам, які працюють, успіху в освідомлюванню тих, які ще не бачать дороги до правди й боротьби з неправдою.

Посилаємо Вам від цирого серця свою маленьку жертву дві (2) марки. (Не вказано, на яку ціль. Редакція).

Бувайте здорові, товариші!

Ком. Алендорф.

## ШЕВЧЕНКІВСЬКЕ СВЯТО.

У НЕДІЛЮ, п. БЕРЕЗНЯ с. р.,

о 3 год. по полуничі на площі відбудуться СІЧОВІ ВПРАВИ;

похід до Народного Дому; в Народному Домі--

— публичний Концерт Січи, —

на якому вперше буде виконано СІЧОВИЙ МАРШ полку імені СОЮЗА ВІЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ, уложений проф. Ом. Терлецьким.

Увечері цього ж дня ВИСТАВА і КОНЦЕРТ